



Industrial de Valvulas, S.A de C.V.  
 Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol  
 Tepiccoilan, Estado de Mexico C.P. 54600

(Numero) Number **V074B191**  
 (Fecha) Date **09/05/2008**

## QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)  
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:  
 (CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO O PROBADO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICION.)

- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- API 610 - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL ANF CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

**Part No. CB0203A1AAB**  
 (Codigo) **2<sup>o</sup> Fig. 8612 F A105, TH0000B**  
 Description **STEEL BALL VALVE**  
**(VALVULA ESFERA DE ACERO)**

MANUFACTURED TO MEET NACE MR-01-75 REQUIREMENTS FIRE TEST API 6FA, API 07, REV 2003 (VALVULA SERVICIO NACE MR-01-75/SISO S156 ED 2003 PRUEBA DE FUEGO API 6FA, API 607

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAL)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2225		1630	1630
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

**MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)**

**CHEMICAL COMPOSITION (%)**

ITEM (PART)	HEAT No. (CODABA)	MATERIAL (ASTM)	COMPOSICIÓN QUÍMICA (%)											TENS YIELD ELG RED BHN				
			C	Mn	P	S	SI	NI	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@60	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG
BALL BOILA	XSI12	ASTM A-105N	0.190	0.930	0.020	0.013	0.210	0.050	0.200	0.020	0.160	0.002		79.63	52.24	36	65	158
BODY CUERPO	063-2598	ASTM A-105N	0.220	0.760	0.021	0.021	0.210	0.030	0.030	0.001	0.030	0.001		77.94	52.98	38	46	168
END1 EXTREMO1	063-2598	ASTM A-105N	0.220	0.760	0.021	0.021	0.210	0.030	0.030	0.001	0.030	0.001		77.94	52.98	38	46	168
END2 EXTREMO2	063-2598	ASTM A-105N	0.220	0.760	0.021	0.021	0.210	0.030	0.030	0.001	0.030	0.001		77.94	52.98	38	46	168

FACIO-21 REV "3"

CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD

CERTIFIED BY: SANDRA RUIZ

QUALITY ASSURANCE